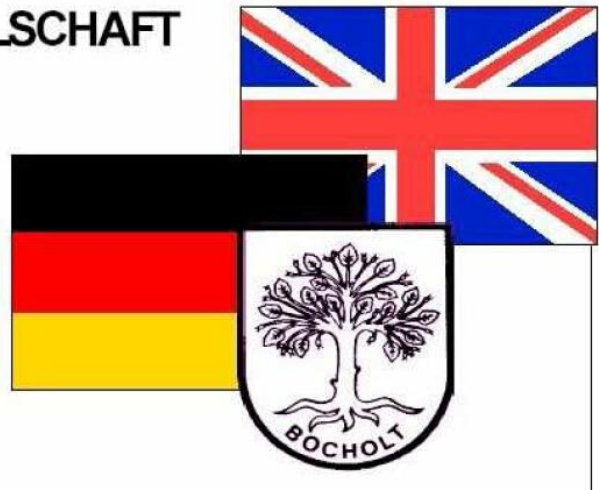


DEUTSCH-BRITISCHE GESELLSCHAFT  
BOCHOLTE.V.

*Übrigens...*  
*By the way...*



Bocholt, 06. Mai 2011

Nr. 3

Liebe Mitglieder der Deutsch-Britischen-Gesellschaft,  
Dear Members of the German-British-Society!

"The Royal Friday", der 29. April 2011 wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. Prinz William und Catherine Middleton gaben sich das Ja-Wort. Viele von uns haben die Trauungszeremonie in Westminster Abbey verfolgt. Nebenbei waren wohl auch die vielen Gäste interessant. Vor allem die Damen mit ihrem Kopfschmuck, z. B. mit dem sogenannten Fascinator. Prinz William und seine Gattin Kate, jetzt Herzog und Herzogin von Cambridge, sind ein glückliches Paar. Eine fröhliche Nation und eine herzlich verbundene Weltgemeinschaft nahm Teil am großen Fest. Von uns an Prinz William und Prinzessin Catherine herzlichen Glückwunsch ... and God Bless!

Nun zu unseren Aktivitäten, zu denen wir herzlich einladen:

**10. Mai 2011 - 19.00 Uhr - Historisches Rathaus, Bocholt - 15. Bocholter Europa-Gesprächskreis (Thema: Großbritannien)**

Eine besondere Einladung ist beigelegt.

**19. Mai 2011 - Donnerstag - 20.00 Uhr "Afghanistan - Mission Impossible?"  
im Vereinslokal "Zur Glocke", Alfred-Flender-Straße 128**

Beamer-Vortrag unseres Mitgliedes Wolfgang Nikolaus. Er ist Erster Kriminalhauptkommissar und Dezernatsleiter "Kriminalitätsangelegenheiten" im Abteilungsstab der Kreispolizeibehörde Borken.

Nach Aufhalten in Bosnien/Herzegowina und im Kosovo war er von Juli 2009 bis Juli 2010 in Afghanistan (Kabul, Kunduz). Seine Erfahrung u. a. mit Land und Leute, mit Polizeidienststellen in Kabul, Anschlagsszenarien, Überlandfahrten, Taliban im Internet etc. wird er an uns weitergeben. Nach dem Tod von Bin Laden ist dieses Thema ganz aktuell. Ein interessanter Abend ist garantiert.

**18. Juni 2011 - Samstag - 13.30 bis 18.00 Uhr Frühjahrs-Radtour**

in Zusammenarbeit mit der NABU-Gruppe Rhede.

Wir treffen uns auf dem Parkplatz am Industriemuseum, Uhlandstraße, Bocholt.

Die zu fahrende Strecke ist wie immer eine Überraschung. Unser Ziel ist das Naturschutzgebiet "Versunken Bokelt". Durch den Bau der B67N ist dort ein großes Biotop entstanden. Hier sind u. a. Flusseeeschwalben, Flussregenpfeiffer, Bekassine, Kampfläufer, verschiedene Arten von Gänsen und Möwen zu Hause. Herr Lothar Köhler von der NABU-Gruppe Rhede wird uns den notwendigen Einblick geben. Dafür ist ein Fernglas natürlich sehr hilfreich. Es wird auch eine Gelegenheit geben, eine Pause bei Kaffee und Kuchen zu genießen.

Anmeldung bitte **bis zum 13. Juni 2011** bei Barbara Lensing - **Telefon 0 28 71 - 1 66 82** oder Karl Gerd Geßner - **Telefon 0 28 71 - 1 28 81**. Oder per E-Mail: **EuBLensing@web.de**

We will have a great time together. So, take your bike and join in.

### **21. bis 26. Oktober 2011 - Fahrt zur Partnerstadt Rossendale**

Es geht wieder nach Rossendale. In diesem Jahr beginnt die Fahrt am Freitag, den 21. Oktober 2011, dem letzten Schultag vor den Herbstferien. Die Rückkehr wird am Mittwoch, den 26. Oktober 2011 sein.

Wir freuen uns, dass der Eigenanteil für diese Fahrt wie im Jahr 2009 geblieben ist.

Alle wichtigen Einzelheiten entnehmen Sie bitte den beigefügten Unterlagen. Barbara und Ewald Lensing sowie Karl Gerd Geßner stehen bei Fragen gerne zur Verfügung (Kontakte: siehe oben).

Wenn Sie uns noch vor dem 31. Juli 2011 eine Nachricht geben könnten, erleichtern Sie unsere Planung.

**Noch ein wichtiger Hinweis:** Kinder bzw. Jugendliche unter 16 Jahren nehmen wir gern mit, aber nur in Begleitung der Eltern oder einer ihnen bzw. den Eltern nahestehenden erwachsenen Person. Wir möchten dadurch erreichen, dass für die jungen Mitreisenden jeweils ein persönlicher Ansprechpartner zur Verfügung steht.

### **By the way:**

- Den Termin für die nächste "Conversation Group" erfahren Sie bei Geoffrey Rule, Tel.: 0 28 71 / 4 06 33. Treffen wie immer im Vereinslokal "Zur Glocke", Alfred-Flender-Straße 128, Bocholt.
- Treffen des "Englischen Stammtisches": jeden Donnerstag um 20.00 Uhr, ebenfalls in der "Glocke" - Kontakt: Karl Heinz Raab, Tel.: 0 28 71 / 74 53

### **By the way:**

Auf diesem Wege begrüßen wir ganz herzlich unser neues Mitglied Angelika Dittel. A warm welcome to you.

Ich freue mich darauf, Sie bei den angekündigten Veranstaltungen zu sehen.

Yours

Karl Gerd Geßner

### **Last but not least:**

„Waiter, waiter, what's this in my soup?“  
„I don't know. All insects look the same to me.“

„Herr Ober, Herr Ober, was ist das da in meiner Suppe?“  
„Ich weiß nicht, für mich sehen alle Insekten gleich aus.“